



Stadt Eschweiler
Der Bürgermeister
20 Finanzen und Steuer
- Kämmerei -

Vorlagen-Nummer

083/06

1

Sitzungsvorlage

Datum: 24.03.2006

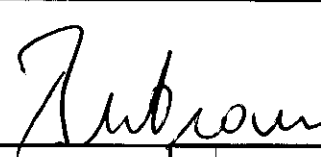
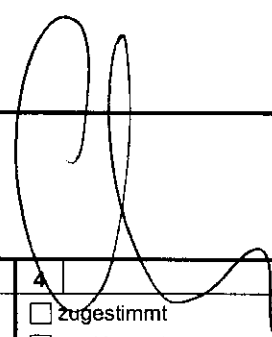
Beratungsfolge			Sitzungsdatum	TOP
1. Beschlussfassung	Stadtrat	öffentlich	29.03.2006	
2.				
3.				
4.				

Jahresrechnung 2005

Beschlussentwurf:

Der Stadtrat nimmt davon Kenntnis, dass die Jahresrechnung 2005 fristgerecht aufgestellt und festgestellt worden ist.

Zur Vorbereitung der Abnahme der Jahresrechnung und der Entscheidung über die Entlastung durch den Stadtrat wird nunmehr die Jahresrechnung zur Prüfung an den *Rechnungsprüfungsausschuss* verwiesen, der sich zur Durchführung seiner Arbeiten zunächst des Amtes „Rechnungsprüfung“ bedient.

A 14 - Rechnungsprüfungsamt ☒ gesehen ☐ vorgeprüft 		Unterschriften  	
1	2	3	4
☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt	☐ zugestimmt ☐ zur Kenntnis genommen ☐ abgelehnt ☐ zurückgestellt
Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis	Abstimmungsergebnis
☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja	☐ einstimmig ☐ ja
☐ nein	☐ nein	☐ nein	☐ nein
☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung	☐ Enthaltung

I. Sachverhalt

Das **Volumen des Haushalts 2005** belief sich nach der Haushaltssatzung auf

Verwaltungshaushalt	
in der Einnahme auf	117.662.458,00 €
in der Ausgabe auf	129.306.806,00 €
Vermögenshaushalt	
in der Einnahme auf	44.299.162,00 €
in der Ausgabe auf	44.299.162,00 €

In der Jahresrechnung ist das Ergebnis der Haushaltswirtschaft einschließlich des Standes des Vermögens und der Schulden zu Beginn und am Ende des Haushaltsjahres nachzuweisen (§ 93 Abs. 1 GO NRW a.F.).

Die Jahresrechnung 2005 ist inzwischen nach den haushalts- und kassenrechtlichen Vorschriften aufgestellt und festgestellt worden.

Nach dem **Ergebnis der Jahresrechnung 2005** betragen die bereinigten Solleinnahmen und Sollausgaben im

Verwaltungshaushalt	
in der Einnahme	117.843.882,88 €
in der Ausgabe	125.560.360,51 €
Vermögenshaushalt	
in der Einnahme	38.663.708,79 €
in der Ausgabe	38.663.708,79 €

Im Einzelnen stellt sich das **Abschlussergebnis** wie folgt dar:

Der **Verwaltungshaushalt** schließt mit einem **Fehlbetrag in Höhe von 7.716.477,63 €** ab. Somit stellt sich der Fehlbetrag um **3.927.870,37 € günstiger**, als in der Haushaltssatzung mit 11.644.348,00 € ausgewiesen, dar.

Der **Vermögenshaushalt** hat ein ausgeglichenes Abschlussergebnis.

II. Rechtsgrundlage

Der Bürgermeister hat die Jahresrechnung innerhalb von 3 Monaten nach Ablauf des Haushaltsjahres dem Rat zuzuleiten (§ 93 Abs. 2 GO NRW a.F.).

Der Rat beschließt über die vom *Rechnungsprüfungsausschuss* geprüfte Jahresrechnung und über die Entlastung des Bürgermeisters bis spätestens 31.12. des auf das Haushaltsjahr folgenden Jahres (§ 94 Abs. 1 GO NRW a.F.).

Der *Rechnungsprüfungsausschuss* bedient sich bezüglich der Prüfung der Jahresrechnung des Amtes „Rechnungsprüfung“. Insoweit ist die Jahresrechnung nebst den nach § 43 GemHVO a.F. erforderlichen Anlagen diesem Amt vorzulegen.

Anlagen

Feststellung des Ergebnisses des Haushaltsjahres 2005

<i>Einnahmen / Ausgaben</i>	<i>Verwaltungshaushalt €</i>	<i>Vermögenshaushalt €</i>
Soll-Einnahmen	117.407.331,86	29.972.752,63
+ Neue Haushaltseinnahmereste	0,00	12.124.500,00
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	0,00	3.370.223,84
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	-436.551,02	63.320,00
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	117.843.882,88	38.663.708,79
Soll-Ausgaben	125.096.275,34	28.792.016,18
+ Neue Haushaltsausgabereste	564.509,19	10.305.539,67
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	100.424,02	433.847,06
- Abgang alter Kassenausgabereste	0,00	0,00
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	125.560.360,51	38.663.708,79
Überschuss / Fehlbetrag	-7.716.477,63	0,00

nachrichtlich:	
In Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt enthaltener Überschuss nach § 41 Abs.3 Satz 2 GemHVO a.F.	0,00
Höhe der Zuführung zum Vermögenshaushalt	12.365.863,96
Höhe der Mindestzuführung	6.375.655,72

Aufgestellt
Eschweiler, 24.03.2006

Knollmann
Stadtkämmerer
und Beigeordneter

Festgestellt
Eschweiler, 24.03.2006

Bertram
Bürgermeister

Anlagen gemäß § 43 (1) GemHVO a.F.
zur Jahresrechnung 2005

Vermögensübersicht nach § 38 Abs. 1 GemHVO a.F.

Vermögensart / Aufgabenbereich		Stand zu Beginn des Haushalts- jahres T€	Zugang T€	Abgang T€	Stand am Ende des Haushalts- jahres T€
1.	Forderungen des Anlagevermögens				
1.1	Beteiligungen sowie Wertpapiere, welche die Gemeinde zum Zweck der Beteiligung erworben hat	10.942	0	0	10.942
1.2	Forderungen aus Darlehen, welche die Gemeinde aus Mitteln des Haushalts in Erfüllung einer Aufgabe gewährt hat	827	0	52	775
1.3	Kapitaleinlagen der Gemeinde in Zweckverbänden oder anderen kommunalen Zusammenschlüssen	0	0	0	0
1.4	das von der Gemeinde in ihre Sondervermögen eingebrachtes Eigenkapital	0	0	0	0
2.	Geldanlagen				
2.1	Wertpapiere	0	0	0	0
2.2	Einlagen bei Geldinstituten	0	0	0	0
2.3	Sonstige Forderungen	0	0	0	0
insgesamt		11.769	0	52	11.717

Vermögensübersicht nach § 38 Abs. 2 GemHVO a.F.

Vermögensart / Aufgabenbereich		Stand zu Beginn des Haushalts- jahres T€	Zugang T€	Abgang T€	Stand am Ende des Haushalts- jahres T€
UA 16000 Rettungsdienst					
1.	Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				
1.1	Unbebaute Grundstücke	0	0	0	0
1.2	Bebaute Grundstücke	0	0	0	0
2.	Betriebsanlagen und sonstige technische Anlagen	294	4	8	290
3.	Bewegliche Sachen	343	43	66	320
Rettungsdienst insgesamt		637	47	74	610
UA 43600 Sonstige Einrichtungen für Aussiedler					
1.	Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				
1.1	Unbebaute Grundstücke	0	0	0	0
1.2	Bebaute Grundstücke	300	0	14	286
2.	Betriebsanlagen und sonstige technische Anlagen	0	0	0	0
3.	Bewegliche Sachen	0	0	0	0
Sonstige Einrichtungen für Aussiedler insgesamt		300	0	14	286
Zusammenstellung UA'e 16000 und 43600					
1.	Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte				
1.1	Unbebaute Grundstücke	0	0	0	0
1.2	Bebaute Grundstücke	300	0	14	286
2.	Betriebsanlagen und sonstige technische Anlagen	294	4	8	290
3.	Bewegliche Sachen	343	43	66	320
insgesamt		937	47	88	896

Anlage gemäß § 43 Abs(2) GemHVO a.F.
zur Jahresrechnung 2005

Übersicht über die Schulden

Art		Stand zu Beginn des Haushalts- jahres T€	Kredit- auf- nahme T€	Sonstige Zugänge T€	Tilgung T€	Sonstige Abgänge T€	Stand am Ende des Haushalts- jahres T€
1.	Schulden aus Krediten von						
1.1	Bund, LAF, ERP-Son- dervermögen	0	0	0	0	0	0
1.2	Land	784	0	0	108	0	676
1.3	Gemeinden und Ge- meindeverbände	0	0	0	0	0	0
1.4	Zweckverbände und dgl.	0	0	0	0	0	0
1.5	sonstigem öffentlichem Bereich	0	0	0	0	0	0
1.6	Kreditmarkt	102.072	262	0	6.279	0	96.055
	Summe	102.856	262	0	6.387	0	96.731
2.	Schulden aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen						
2.1	Leasing	154	0	0	31	0	123
2.2	Restkaufpreise	776	0	0	148	0	628
2.3	Sonstige	0	0	0	0	0	0
3.	Kassenkredite	18.700					19.700
Nachrichtlich:							
4.	Innere Darlehen						
4.1	aus Sonderrücklagen	977	5.216	0	6.193	0	0
4.2	von Sondermögen ohne Sonderrechnung	0	0	0	0	0	0
5.	Schulden der Sondervermögen mit Sonderrechnung						
5.1	aus Krediten	0	0	0	0	0	0
5.2	aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirt- schaftlich gleichkommen	0	0	0	0	0	0
5.3	aus Kassenkrediten	0					0
6.	Kredite für Umschul- dungen	0	4.152	0	4.152	0	0